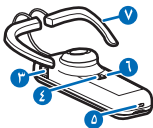
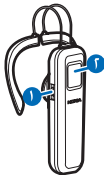
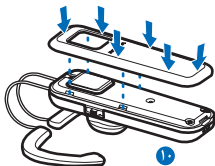
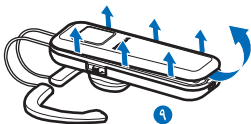


# سماعة الرأس Nokia BH-301 بتقنية Bluetooth



^





إعلان المطابقة

بوجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج HS-51W متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

**CE 0434**

يعني رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان أنه في دول الإتحاد الأوروبي يتم جمع المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي



ضمن مجموعات منفصلة، يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. لمزيد من المعلومات، انظر إعلان المطابقة الخاص بالمنتج أو المعلومات الخاصة بكل بلد على الموقع التالي. [www.nokia.com](http://www.nokia.com). حقوق النشر والطبع © 2006 Nokia. جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

تعد Nokia Connecting People و Nokia علامات تجارية مسجلتان لشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الوارد ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركة المالكة لها.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

تتبع Nokia سياسة التطوير المستمر. وتحتفظ Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

وإلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، لن تكون Nokia أو أي من الحاصلين على ترخيصها، بحال من الأحوال مسؤولون عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولية عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة. محتويات هذه الوثيقة مقدمة «كما هي».

وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرجوع والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو معولية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ

ضوابط التصدير

قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنية أو برنامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق. يختلف توفر منتجات معينة باختلاف المنطقة. يرجى مراجعة الأمر مع أقرب وكيل Nokia إليك لمزيد من التفاصيل. فالتغييرات أو التعديلات غير المسموح بها على هذا الجهاز قد تبطل حق المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.

## مقدمة

### تقنية Bluetooth اللاسلكية

تتيح تقنية Bluetooth اللاسلكية إمكانية توصيل أجهزة اتصال متوافقة دون استخدام أية كابلات. ولا يتطلب الاتصال عبر Bluetooth محاذاة الهاتف وسماعة الرأس ولكن يجب أن يكون الجهازان في نطاق لا يتعدى ١٠ أمتار (٣٠ قدمًا). قد تكون الاتصالات عرضة للتداخل من عوائق مثل الجدران أو أي أجهزة إلكترونية أخرى. وتتوافق سماعة الرأس هذه مع مواصفات Bluetooth. الإصدار 2.0 + EDR الذي يدعم وضع سماعة الرأس

تتيح سماعة الرأس Nokia BH-301 بتقنية Bluetooth إمكانية إجراء المكالمات واستقبالها أثناء تحركك. يمكن استخدام سماعة الرأس مع الهواتف المتوافقة والتي تدعم تقنية Bluetooth اللاسلكية.

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام سماعة الرأس. يرجى أيضًا قراءة دليل مستخدم الهاتف. الذي يوفر معلومات هامة تتعلق بالسلامة والصيانة. أبق جميع الإكسسوارات والتعزيزات بعيدًا عن متناول الأطفال.

قد توجد قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض المناطق. يرجى مراجعة السلطات المحلية أو مزود الخدمة.

١,١ ووضّع التحدث الحر ١,٥. للتأكد من توافق هاتفك مع الأجهزة الأخرى يرجى مراجعة الشركات المنتجة لهذه الأجهزة.

## تبدأ

### الشواحن

افحص رقم طراز أي شاحن قبل استخدامه مع سماعة الرأس هذه. تم تصميم سماعة الرأس للاستخدام مع الشواحن AC-3 و AC-4 و DC-4.

تحذير: استخدم فقط شواحن معتمدة من Nokia معدة



للاستخدام مع سماعة الرأس هذه على وجه الخصوص. إن استعمال أنواع أخرى قد يبطل أي موافقة أو ضمان وقد يكون خطراً.

للتأكد من توفر التعزيزات المعتمدة.

يرجى مراجعة الوكيل. لفصل التيار عن أي تعزيز. اسحب القابس (الفيشة) وليس السلك.

تشتمل سماعة الرأس على الأجزاء التالية الموضحة في صفحة العنوان: مفتاح ضبط مستوى الصوت (١). ومفتاح الرد/الإنهاء (٢). ومنفذ الشاحن (٣). ومفتاح التشغيل (٤). والميكروفون (٥). والمؤشر الضوئي (٦). وخطاف الأذن (٧). قبل إمكانية بدء استخدام سماعة الرأس. يجب شحن البطارية وإقران سماعة الرأس مع هاتف متوافق. بعض أجزاء سماعة الرأس مغنطة. يمكن أن تنجذب المواد المعدنية إلى سماعة الرأس. لا تضع بطاقات الائتمان أو وسائط التخزين المغنطة الأخرى قرب سماعة الرأس لأن المعلومات المخزنة عليها قد ترحى.

### شحن البطارية

تحتوي سماعة الرأس على بطارية داخلية غير قابلة للفك ويمكن إعادة شحنها. لا تحاول إخراج البطارية من سماعة الرأس؛ حيث أن ذلك قد يؤدي إلى تلفها.

١. صل الشاحن بمصدر التيار في الحائط.
٢. قم بتوصيل كابل الشاحن بمنفذ توصيل الشاحن بسماعة الرأس. يضيء المؤشر الضوئي الأحمر أثناء الشحن. قد يستغرق الأمر بعض الوقت لبدء عملية الشحن. إذا لم يبدأ الشحن؛ افصل الشاحن. ثم صله مرة أخرى. وأعد المحاولة. قد يستغرق شحن البطارية بالكامل مدة تصل إلى ساعتين.
٣. بعد اكتمال شحن البطارية، يتوقف

المؤشر الضوئي الأحمر. افصل الشاحن عن سماعة الرأس وكذلك عن منفذ التيار بالحائط.

توجد بالبطارية كاملة الشحن طاقة تكفي لتشغيل الهاتف بما يصل إلى إجمالي ٧

ساعات وقت تحدث أو حتى ٢٠٠ ساعة في

وقت وضع الاستعداد. ولكن؛ قد تختلف

أوقات التحدث ووضع الاستعداد عند

الاستخدام مع أجهزة المحمول المختلفة، وأجهزة

Bluetooth المتوافقة الأخرى، والإعدادات، وطرق

الاستخدام، وبيئات الاستخدام.

عند انخفاض طاقة البطارية، تصدر

السماعة عدة أصوات، ويبدأ المؤشر

الضوئي الأحمر في الوميض.

### تشغيل سماعة الرأس أو إيقاف

#### تشغيلها

لتشغيل سماعة الرأس، اضغط مع

الاستمرار على مفتاح التشغيل حتى

يبدأ المؤشر الضوئي الأخضر في الوميض.

لإيقاف تشغيل سماعة الرأس، اضغط

مع الاستمرار على مفتاح التشغيل

حتى يبدأ المؤشر الضوئي الأحمر في

الظهور لفترة وجيزة.

إقران سماعة الرأس

١. قم بتشغيل الهاتف وسماعة الرأس.

٢. قم بتشغيل خاصية Bluetooth في الهاتف. ثم اضبط الهاتف على البحث عن أجهزة Bluetooth.
٣. اختر سماعة الرأس من قائمة الأجهزة الموجودة.
٤. أدخل رمز المرور 0000 لإقران سماعة الرأس وتوصيلها بالهاتف. في بعض الهواتف: قد يكون من الضروري إجراء الاتصال بشكل منفصل بعد الإقران. يتطلب الأمر منك إقران سماعة الرأس مع الهاتف مرة واحدة فقط.

## الاستخدام الأساسي

- ضع سماعة الرأس على أذنك  
حرك سماعة الرأس حول أذنك. ووجهها إلى فمك (٨).
- تغيير الغطاء**  
لفك الغطاء الحالي. ارفعه من السماعة بادئاً من ناحية الميكروفون (٩). لتركيب
- غطاء جديد. اضغط عليه في المكان المخصص له برفق (١٠).
- التعامل مع المكالمات**  
لإجراء مكالمة: استخدم الهاتف بالطريقة العادية عندما تكون سماعة الرأس متصلة بالهاتف.

لضبط مستوى صوت سماعة الرأس.  
اضغط على مفتاح ضبط مستوى  
الصوت لأعلى ولأسفل.

### مسح الإعدادات أو إعادة ضبط سماعة الرأس

لمسح الإعدادات. اضغط مع الاستمرار  
على مفتاح التشغيل ومفتاح الرد/  
الإنهاء لمدة تزيد عن عشر ثوان.  
لإعادة ضبط سماعة الرأس في حالة عدم  
العمل بطريقة سليمة، بالرغم من كونها  
مشحونة. صل سماعة الرأس بالشاحن.  
ثم اضغط على مفتاح التشغيل ومفتاح  
الرد/الإنهاء في نفس الوقت لفترة وجيزة.

إذا كان الهاتف يدعم إعادة الاتصال بآخر  
رقم تم الاتصال به من خلال سماعة الرأس؛  
فاضغط على مفتاح الرد/الإنهاء مرتين  
لمدة وجيزة أثناء عدم وجود مكالمات جارية.  
إذا كان الهاتف يدعم الاتصال الصوتي مع  
سماعة الرأس. فاضغط مع الاستمرار على  
مفتاح الرد/الإنهاء إذا لم تكن هناك مكالمات  
جارية. وتابع إجراء الاتصال الصوتي كما  
هو موضح في دليل مستخدم الهاتف.  
للرد على مكالمات أو إنهاؤها. اضغط على  
مفتاح الرد/الإنهاء. لرفض المكالمات. اضغط  
لفترة وجيزة على مفتاح الرد/الإنهاء مرتين.  
لتبديل المكالمات بين سماعة الرأس وهاتف  
Nokia متوافق. اضغط مع الاستمرار  
على مفتاح الرد/الإنهاء.

## معلومات البطارية

من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها  
كي تلائم سماعة الرأس هذه.  
حينما لا يكون الشاحن قيد الاستخدام.  
افصله عن التيار الكهربائي وعن سماعة  
الرأس. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل

يتم تزويد سماعة الرأس بالطاقة بواسطة  
بطارية قابلة للشحن عدة مرات. يمكن شحن  
البطارية وتفرغها مئات المرات. ولكنها  
ستستهلك في نهاية الأمر. قم بإعادة شحن  
البطارية فقط باستخدام الشواحن المعتمدة

لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة حتى لو كانت البطارية كاملة الشحن. يقل أداء البطارية بشكل واضح عندما تكون درجة الحرارة أقل من درجة التجمد. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث أنها قد تنفجر. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها. قم بالتخلص من البطاريات وفقاً للتنظيمات المحلية. يرجى إعادة تدوير البطاريات في حال كان ذلك ممكناً. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

متصلة بالشاحن: حيث أن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها. فسيتم تفريغها تلقائياً بمرور الوقت. لا تستعمل أبداً أي شاحن تالف. يؤدي ترك سماعة الرأس في أماكن ساخنة أو باردة، مثل السيارة المغلقة في الصيف أو في الأجواء الشتوية إلى تقليل سعة البطارية وعمرها الافتراضي. حاول دائماً أن تكون درجة الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ درجة فهرنهايت). قد لا تعمل سماعة الرأس

## العناية والصيانة

- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن مناطق مغبرة أو متسخة. وذلك لاحتمال تعرض الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية للتلف.
- حافظ على بقاء الجهاز جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل اتركه حتى يجف تماماً.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الحرارة. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية. وتلف البطاريات وتشوه أو تذوّب بعض أنواع البلاستيك.

- حافظ على بقاء الجهاز بعيداً عن الأماكن الباردة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً بالأواح الدوائر الإلكترونية.
  - لا تحاول فتح الجهاز.
  - لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية الرقيقة.
  - لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيف الجهاز.
  - لا تطل الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- كافة الاقتراحات المذكورة أعلاه تنطبق على جهازك وعلى البطارية وعلى الشاحن وعلى أي تعزيز آخر على حد سواء. في حال تعطل أي من هذه الأجهزة، اعرض الجهاز على أقرب مركز صيانة معتمد.